

# РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

## ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

0002508

№ E-FR.MT02.B.00146\*

Срок действия с 21 сентября 2011 по 28 мая 2012

### ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования  
"САТР-ФОНД" Межотраслевого Фонда "Сертификация автотранспорта САТР" (ОС "САТР-ФОНД")  
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24, ОГРН: 1027739132530  
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 04.06.2009 г. до 04.06.2014 г.  
тел.: (495) 454-42-27, факс: (495) 454-72-12, e-mail: mail@satrfond.ru

### ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	RENAULT
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	KOLEOS
ТИП	У
МОДИФИКАЦИИ	VY0C0N, VY0C06, VY0C02, VY0C0V, VY0A0M, VY6K0M
КАТЕГОРИЯ	M <sub>1</sub>
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	4 – для всех, кроме VY6K0M, 5 – для VY6K0M
КОД ОКП/ТН ВЭД	45 1481, 45 1431/ 8703 23 – для VY0C0N, VY0C06, VY0C02, VY0C0V; 8703 32 – для VY0A0M, VY6K0M
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Открытое акционерное общество "АВТОФРАМОС" (ОАО "АВТОФРАМОС"), 109147, г. Москва, ул. Воронцовская, д. 35, Российская Федерация, ОГРН 1027739178202, тел.: (495) 775-40-00, факс: (495) 775-40-17
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	RENAULT s.a.s., 13-15, Quai Alphonse le Gallo, 92100, Boulogne Billancourt, France, тел.: +33 (0)1 76 84 04 04, факс: +33 1 76 86 90 81
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	Открытое акционерное общество "АВТОФРАМОС" (ОАО "АВТОФРАМОС"), 109147, г. Москва, ул. Воронцовская, д. 35, Российская Федерация, ОГРН 1027739178202, тел.: (495) 775-40-00, факс: (495) 775-40-17
СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС	Renault Samsung Motors Co., Ltd., Busan plant, 185, Shinho-dong, Gangseo-gu, Busan, Korea
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	—

Соответствует установленным в Российской Федерации требованиям технического регламента безопасности опасных транспортных средств.

Выдано в соответствии с распространением "Одобрения типа транспортного средства" № РОСС FR.MT02.E06342P1,  
выданного со сроком действия до 28.05.2012 г.

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на одной странице

### ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

отсутствует

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

**ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.**

Внесена запись в реестр за № Е-FR.MT02.B.00146 от 21 июля 2011

Заместитель руководителя

**РОССТАНДАРТА**

наименование федерального органа исполнительной власти, выполняющего функции компетентного административного органа Российской Федерации в соответствии с Женевским Соглашением 1958 года



подпись

А.В. Зажигалкин

инициалы, фамилия



к Одобрению типа транспортного средства № E-FR.MT02.B.00146

## ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Для модификаций:	VY0C06, VY0C02	VY0C0N, VY0C0V, VY0A0M, VY6K0M
Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / передние	4 x 4 / все
Схема компоновки транспортного средства	переднеприводная	полноприводная
Расположение двигателя	переднее, поперечное	
Тип кузова/ количество дверей	цельнометаллический, несущий, универсал / 5	
Количество мест для сидения спереди/ сзади	2 / 3	

Для модификаций:	VY0C06	VY0C0N	VY0C02	VY0C0V	VY0A0M, VY6K0M
Габаритные размеры, мм					
– длина	4520				
– ширина	1855				
– высота	1690...1705				
База, мм	2690				
Колея передних/ задних колес, мм	1545 / 1550				
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	1639... 1706	1697... 1773	1670... 1759	1730... 1817	1784... 1897
Полная (технически допустимая) масса транспортного средства, кг	2100	2150	2150	2200	2300
Максимальная (технически допустимая) осевая масса:					
– на переднюю ось, кг	1200	1200	1200	1200	1235
– на заднюю ось, кг	1120	1170	1180	1180	1170
Максимальная масса прицепа					
– прицеп без тормозной системы, кг	750				
– прицеп с тормозной системой, кг	2000				

Для модификаций:	VY0C0?	VY0A0M, VY6K0M
Двигатель (марка, тип)	Nissan, 2TR, четырехтактный, бензиновый	Renault, M9R, четырехтактный, дизель с турбонаддувом
- количество и расположение цилиндров	4, рядное	
- рабочий объем цилиндров, см <sup>3</sup>	2488	1995
- степень сжатия	9.6	15.6
Максимальная мощность, кВт (мин. <sup>-1</sup> ) по Правилам ЕЭК ООН № 85	126 (6000)	110 (4000)
Максимальный крутящий момент, Н·м (мин. <sup>-1</sup> )	226 (4400)	320 (2000)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95 (допускается временное использование бензина с октановым числом не менее 87)	дизельное



Для мод. с двигателями:	Nissan, 2TR	Renault, M9R			
Система питания (тип)	распределенный впрыск топлива с электронным управлением	непосредственный впрыск топлива с общей рампой			
Блок управления (маркировка)	HITACHI / Renault	BOSCH / Renault / Nissan			
ТНВД (тип, маркировка)	-	BOSCH, H8200 690 744, Renault, 8201 045 496			
Форсунки (тип, маркировка)	BOSCH, 0280 158 130	BOSCH, H82 00 409 398 / H82 409 398 / H8200 409 395, Renault, 8200 828 929			
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	-	GARRETT H 8200 638 766 / KFM02779E 773087-2 / Renault, 8200 638 766			
Воздушный фильтр (марка, тип)	Nissan / Renault, JG300 / 16546 30P00	Nissan / Renault, JG700 (2433/1 JG700)			
Глушитель шума впуска (маркировка) - 1 ступень	Nissan, JY20B, JY20C, JY20A, JY20D	Nissan / Renault, JY00A			
Система зажигания	электронная, бесконтактная	-			
Катушка зажигания	HANSHIN, AIC-2408?, AIC-2408	-			
Свечи зажигания (марка, тип)	NGK, DPLKAR6A11	-			
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два глушителя и два нейтрализатора	один глушитель, система рециркуляции отработавших газов, фильтр твердых частиц, нейтрализатор			
Нейтрализаторы (маркировка)	-	-			
- 1 ступень	Nissan, JY0 / JG3	Nissan, JD5 / JGA / 3UC			
- 2 ступень	Nissan, JG8 / JG2	-			
Глушители (маркировка)	-	-			
- 1 ступень	Nissan / Renault / Renault Samsung Motors / Calsonic Kansei, 20100 JZ20A (JZ20A) / 20100 JY22A (JY22A)	Nissan / Renault / Renault Samsung Motors / Calsonic Kansei, 20100 JY03A (JY03A)			
- 2 ступень	Nissan / Renault / Renault Samsung Motors / Calsonic Kansei, 20100 JZ20A (JZ20A) / 20100 JY22A (JY22A)	-			
Фильтр твердых частиц	-	Nissan, JD8 / JY0 / BB4			
Для модификаций:	VY0C06	VY0C0N	VY0A0M, VY6K0M	VY0C02	VY0C0V
Трансмиссия (тип)	механическая		гидромеханическая		
Сцепление (марка, тип)	Renault / Nissan, сухое				
Коробка передач (марка, тип)	с ручным управлением		с автоматическим управлением	вариатор	
число передач	вперед - 6, назад - 1		-	-	



Приложение № 1

к Одобрению типа транспортного средства № E-FR.MT02.B.00146

Для модификаций:		VY0C06	VY0C0N	VY0A0M, VY6K0M	VY0C02	VY0C0V
– передаточные числа	I -	3.727		4.199	2.349...0.394	
	II -	2.044		2.405		
	III -	1.393		1.583		
	IV -	1.056		1.161		
	V -	0.865		0.855		
	VI -	0.732		0.685		
	З.Х. -	3.641		3.457	1.750	
<b>Главная передача</b> (тип, маркировка)		цилиндрическая косозубая (передняя), гипоидная (задняя)				
– передаточное число		4.687	4.687*	3.571*	6.120	6.120*
			2.466**	2.466**		2.466**

\* передняя, \*\* задняя

**Подвеска**

Передняя (описание)

независимая, пружинная, типа Макферсон, со стабилизатором поперечной устойчивости

Задняя (описание)

независимая, многорычажная, пружинная, с гидравлическими амортизаторами и стабилизатором поперечной устойчивости

**Рулевое управление** (описание) с электроусилителем– рулевой механизм  
(тип, маркировка)

"шестерня - рейка"

**Тормозные системы**

Рабочая (описание)

двухконтурный гидравлический привод с диагональным разделением контуров, с усилителем, с АБС; тормозные механизмы передних и задних колес – дисковые

Запасная (описание)

каждый контур рабочей тормозной системы

Стояночная (описание)

механический тросовый привод на тормозные механизмы задних колес с ручным, ножным или электрическим управлением

**Шины**

модификация	размерность	минимально допустимый индекс нагрузки	скоростная категория	статический радиус, мм
VY????	225/60 R17	99	H	321...353
	225/55 R18	98	V/H	321...353



к Одобрению типа транспортного средства № E-FR.MT02.B.00146**Оборудование транспортного средства**

по заказу: ремни безопасности с преднатяжителями, подушки безопасности, круиз-контроль, система ограничения скорости, система контроля курсовой устойчивости (ESP/VDC), система контроля распределения тормозных сил по колесам (REF/EBD), противобуксовочная система (ASR/TCR), система помощи при движении на уклонах (Hill Descent Control, Hill Start Assist), бортовой компьютер, система автоматического включения стеклоочистителя ветрового стекла, система автоматического включения фар, система навигации, система помощи при парковке, омыватели фар, электропривод и/или электрообогрев зеркал заднего вида, электрообогрев заднего стекла, электро-стеклоподъемники, дистанционное управление замками дверей, противоугонное устройство (иммобилайзер), система климат-контроля или кондиционер (хладагент R134a/ R1234/ R1234y/ R1234yf /R404a), аудиосистема/ стереомагнитола/ CD-проигрыватель/ CD-чейнджер, система громкой связи (hands-free), люк в крыше, частичное или полное остекление крыши, солнцезащитные шторки, регулируемые по высоте передние сидения, электрообогрев сидений

Руководитель органа по сертификации



подпись

**Б.В. Кисуленко**

инициалы, фамилия



**ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

1. Место расположения и форма знака обращения на рынке:  
 На табличке изготовителя или рядом с табличкой изготовителя.  
 Знак обращения на рынке выполнен в соответствии с Постановлением Правительства Российской Федерации от 19 ноября 2003 г. № 696.
2. Место расположения таблички изготовителя:  
 На левой центральной стойке кузова в ее нижней части.
3. Место расположения идентификационного номера.
  - 3.1. На табличке изготовителя.
  - 3.2. В моторном отсеке, справа по ходу движения, на силовом каркасе.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
V	F	1	V	Y	?	?	0	?	?	?	?	?	?	?	?	?

- поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):  
**VF1** – Renault s.a.s, Франция.
- поз. 4: Обозначение типа кузова: **V** – универсал.
- поз. 5: Обозначение семейства: **Y** – KOLEOS.
- поз. 6-7: Обозначение типа двигателя: **0C** – 2TR, **0A**, **6K** – M9R
- поз. 8-9: Обозначение типа трансмиссии:  
**06** - механическая (4x2);  
**0N** - механическая (4x4);  
**02** - гидромеханическая с бесступенчатым вариатором (4x2);  
**0V** - гидромеханическая с бесступенчатым вариатором (4x4);  
**0M** - с автоматическим управлением (4x4)
- поз. 10 - 17: Производственный номер транспортного средства.

Руководитель органа по сертификации



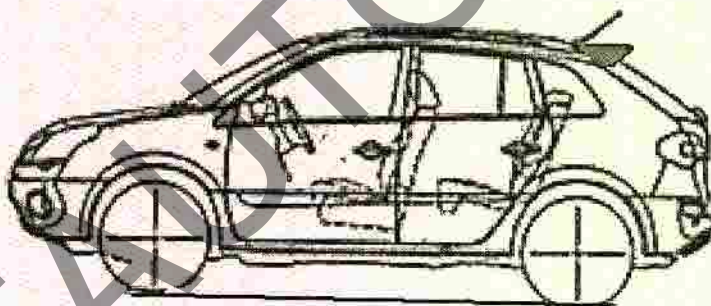
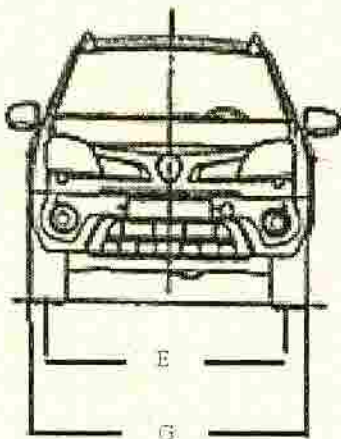
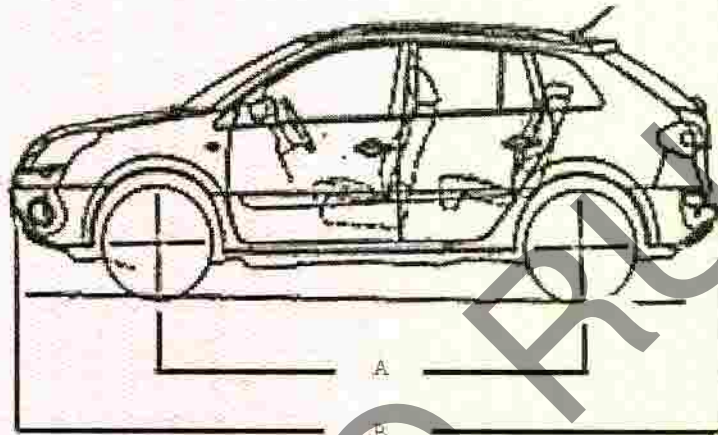
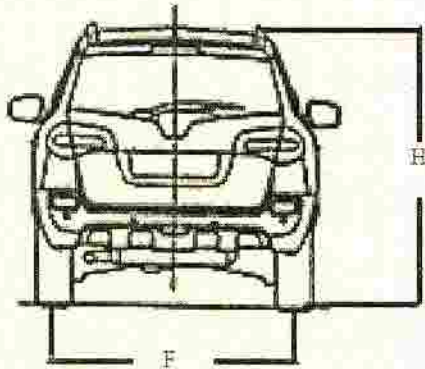
подпись

**Б.В. Кисуленко**  
 инициалы, фамилия



ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Renault Koleos (VY0C0N, VY0C06, VY0C02, VY0C0V, VY0A0M, VY6K0M)



Размеры в мм	
A	2690
B	4520
E	1545
F	1550
G	1855
H	1690...1705

